



曙光計劃捐款表格

Chu Kong Plan Donation Form

註冊慈善團體
編號：91/8851

捐款金額 Donation Amount	
港元 HK\$	<input type="checkbox"/> \$100 <input type="checkbox"/> \$200 <input type="checkbox"/> \$300 <input type="checkbox"/> \$500 <input type="checkbox"/> \$1,000 <input type="checkbox"/> \$5,000 <input type="checkbox"/> 其他金額 (多少無拘) Any amount will help HK\$ _____

捐款者資料 Donor's Information		
姓名 (英文) Name (English)	(中文) (Chinese)	香港身份證號碼 HKID Card No.
性別 Sex	出生日期 Date of Birth	出生地點 Place of Birth
聯絡電話 Phone No. (Home)	手提 Mobile	電郵地址 Email Address
住址 Address		

捐款方法 Donation Method	
支票 Cheque	支票號碼 Cheque no. : _____ 抬頭請寫 『曙光計劃』 Please make cheque payable to "Chu Kong Plan"
現金 Cash	中國銀行 Bank of China : 012-872-10950-228 (請把存款單連同此捐款表格傳真或寄回曙光計劃，以寄發收據。) (Please fax or send the deposit slip with this donation form to Chu Kong Plan for receipt issuance.)

<p>如捐款達港幣一百元或以上可憑收據在香港申請免稅。 <i>Donations of HK\$100 or above are tax deductible with a receipt in Hong Kong.</i></p>
<p><input type="checkbox"/> 請寄發收據。(若捐款人姓名或地址欠奉，恕不能寄發收據。) Please send me a receipt. (We regrets that it cannot provide receipts to donors who fail to provide either their name or address.)</p> <p><input type="checkbox"/> 為幫助節省行政開支，本人不需收據。 To help save administration costs, please do not send me a receipt.</p>

請填妥此表格，連同支票/銀行存款收據傳真至 (852) 2307 8418 或郵寄到屯門新平街 2 號屯門工業中心 C 座 6 樓 C2 室『曙光計劃』收。

Please complete this form and return it to Flat C2, 6/F, Block C, Tuen Mun Industrial Centre, 2 San Ping Street, Tuen Mun, N.T. (Chu Kong Plan), or faxed to (852) 2307 8418.